

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5343226 (4) Date 20.08.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Camion ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 142558 (9) Date	
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003915602 29.07.19	(16) Additional Details	(12) Our Department G. Lamenna		(13) Direct dist.	(14) Our Ref. No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	(20) paid/unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks 19007735		(23) Total Weight kg gross 4442	(24) net 4100		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unloading 17551		
(27) Part No.	(28) Description (21) Packing	(29) Quantity	(30) U/M	(40) Customer Remarks				
251.1.1082.80 25.5.00811.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	2500	pc					
Container	4/Magnumbox TBA - 501742	484	pc					
Batch number	198051 H							
Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	389	pc					
Batch number	198051 H							
Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	175	pc					
Batch number	198051 H							
180240247 5009641449 CR H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 (4x 484 + 1x 389 + 1x 175) Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 04.09.19 Firma: [Signature]								
(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check			
Date								
Name/No.								

1) Bando/vendor no. 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813837771

5) Loading point

8) Shipment number 1038468

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Bander number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 20.08.19 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/weight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) Content	23) Tare weight in kg	24) Gross Weight in kg
5343225 1L 15007755	1	Magnumbox	1 Forged Parts - machine	57	909
5343226 1L 15007735	6	Magnumbox	1 Forged Parts - machine	342	4442
5343227 1L 15007736	6	Magnumbox	1 Forged Parts - machine	342	3383
25) Total number	13	26) Volume of loading meters	Total	741	8733

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLV
25.588

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Endorsement

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Sealment key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

FRANZ MAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 SET 2019

Company stamp/signature

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

44) The carrier's German postal code (ADP)
Area of jurisdiction (to the company's headquarter) at the dispatch

45) The delivery container
46) With which swap
47) For sender's
48) Vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007851 vom 20.08.2019



19-007851

Ludwigsburg, 20.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	19007756	19	COLLI	Getriebeteile	13.852	
2	5343226					
3	5343227					
4	5343225					
Summe: Total		19,00 COLLI		13.852,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Via dei Ciclamini, SNC - 70026 MODUGNO MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 04 SET 2019 Ricevuta e riserva di verifica su...				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				